

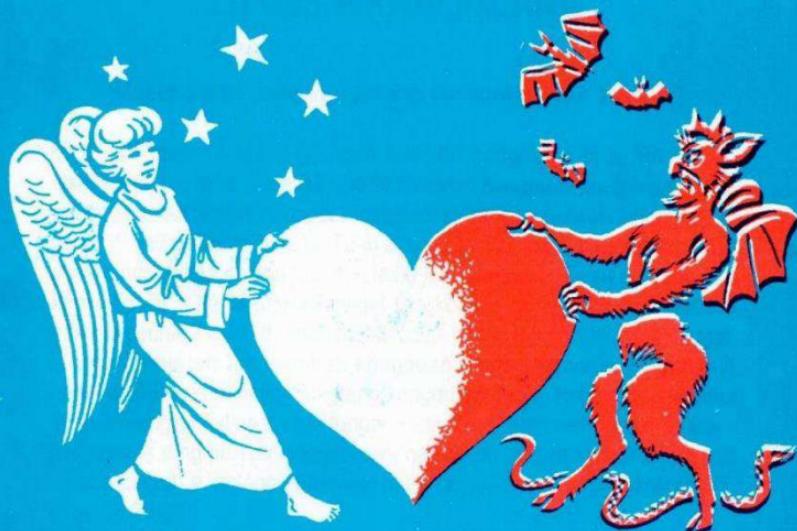
TEDIM HEARTBOOK  
**ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS**



[www.anjp-hb.co.za](http://www.anjp-hb.co.za)



[info@anjp.co.za](mailto:info@anjp.co.za)



MIHING'

LUNG TANG

Tedim

ଓମ୍ବାରିନ୍

# **MIHING' LUNG TANG**

*Or*

## **LUNG SIM KHALIM LANG**

**(Muhteltheih nadingng limlang namsawm tawh kilak hi)**

1732 in Piantit (France) gampan hihlaibu hongpiang hi a, Rev. J. R. Gschwend in Africa mite adingin 1929 kumin hongpuah phaleh hongatik ahi hi. Tu-in All Nations Gospel Publishers te hanciamnatawh leitungbupah pau 250 valin kihawm khia hi. Tu-in zong gam 127 valah paunamkim tawh minam leh biakna deidan lo in hih laibu kihawmkhia a, Zeisu suah hunma kum 586 lai a kamsangpa Ezekiel tangkona a om mah bangin leitung mikhempeuhin Pasian thuman thutak a zak kimna ding ahi hi. Note sungah lungtangthak leh lungsimthak kongguan dinga, nasuang lungtanguh honglak kхиatsakin mihing lungtang kongguan dinghi. Note sungah keima lungsim kongguanding a, note tungah kathukhamte leh kathupiakte limtakin kongzuisak ding hi. Tua ciangin napu napate uh tungah kapiak sa gamah nateng dinguh a, notepen Keimami hi-in, Keipen note Pasian kahi ding hi. (Ezk. 36:26-28).

**COPYRIGHT BY:**

**ISBN 1-919852-82-4**

**ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS**

**P.O. Box 2191, PRETORIA, 0001, R.S.A.**

**(A Gospel Literature Gospel Mission financed by donations)**

**Reg. No. 1961/001798/08**

**MIHING' LUNG TANG**  
**PASIAN BIAKINN OR SATAN TENNA INN**  
(1 John 3:4-10)

Hihlaibu nasim ciangin naphawk ding thukhatin limlangah naki-et ciangin namel nakimuh bangin ngaihsun pahin. Thu-um nailo mikhat maw a hihkei leh, Zeisu gupna sangnai lo maw a hihkei leh, nungtolh samikhat nahi hiam cih Pasian hong muhbang tekmahin nakimupah dinghi. Ahih hangin Topa in mihingte muhbangin mulo hi. Mihingte-in a pualam a kilangtengbek en aa, ahih hangin Topa' in a lungsim a enpa ahi hi (I Sam. 16:7).

Satan ihcih pen zuauna khempeuh hong pianna phungpipa hi. Amah pen khuazing a ukpa, hih leitung kumpipa hi a, vantungmite bangin melhoihlim pua-in mikhempeuh mawhna lampi ah paipih hi. Tuhun laitak mahmahin zong Zeisu nungzui kineihkhem zuaugen kamsang tampitak om hi. Amautepen sawltak taktak hilo in, sawltak a kineih khemte hi uh a, a nasep uh zuauthu gen hi-in, Khazih sawltak taktak a battheih nadingun a melkisel ahi uhhi. Tua pen lamdang sakding hi lo hi. Satan nangawn Pasian vantungmitawh akibangin kibawltawm thei hi (II Cor. 11:13, 14). Tuabang mitepen hihleitung pasian gilote in a lungsimmit uh tawsak ahih manin umlo uh aa, Pasian tawh kibangtek Khazih minthanna hangin amautē tungah a hongtang lungdamnathu khuavak mutheilo uhhi (II Cor. 4:4). A beisa hunah nathuman lohna uh leh namawhna uh hangin khathutawh kisai in misi na hi uhhi. Tuhun leitung gitloh gamtatnate nazui uha, Pasian thu a umlomite sungah, tulai tak nasem huihlak a ukpa thu namang uh hi. (Eph. 6:1,2). A kipatcil a kipanin dawimangpa in mawhna bawltawntung ahih manin mawhna a bawlmi khempeuhte zong dawimangpa mi ahi hi. Hih dawimangpa nasepna a bei sak dingin Pasian Tapa a hongpai ahi hi. (I Jn. 3:8). Tua ahih manin Pasianthu namanganlu, dawimangpa nanialun, tua hileh nokiangpan in taikhia ding hi. Pasian nai un, tua hileh Amahin zong hongnai ding hi. Mawhneitennakhutuh silsiang un la, akineih khemmite in nalungsimuh siangsak un (Jam. 4:7-8).

Hihlaibu nasim kawmsamahin a limtetawh ki-enkak leteh nangma lungtangpuakzia leh na ngaihsutnate nakimu sinsen pahting hi. Nalungsimpuak nakimuh tel theihnadingin Pasian khuavak hongtanna ding phalna piamastra phawtin. Mawhnei na hih lamtak kitheih mawhbawl ken la, namawh nateng pulakin. Mawhna kaneikei hi i cih leh eite a kineih khem i hi a, eite a thutaklo ihi hi. Ahizongin Pasian kiangah i mawh nate vapulakleheng a mah citakin thuman a hih manin, ihmawhnate hongmai sakin i hoihlohnate khempeuhpanin hong siangsak dinghi. Pasianin eite mimawh hi hongci ahih manin eite in kamawhngrei kei hi ih cih leh Pasian pen zuaugen a suak sak ihi aa, i sungah a mathu a omhetlo ahi hi (Jn.1:8-10). Pasian Tapa Zeisu sisan bekin i mawhna khempeuh hong silsiang theibek hi.

Dinmun namnih om aa, Satan ahihkei leh Pasian maw kuazawin honguk hiam? Mawhnia sila maw ahih keileh Pasian nasem? A zenzenin mawhna kolsungah na-awk a leh kisikna taktawh Pasiantungah ki-appah in, tua hileh leitung mimawhte gumding leh Satan vanglatna khempeuh susiading a hongpai Zeisu hangin hongsuakta sakph ding hi. Zeisu bekin hong gurnthei hi. Tua hipeuh leh nangpen nagamtatna, nangaihsutna leh natusim khempeuh hongthei a siangtho Pasian tawh nakipawl theiding hi. Nagamlatna leh nangaihsutnate kisel ki-im simtheilo hi. I bil a bawl pa-in khuza lo ding a hi hiam? I mit a piangsakpa-in khuamulo ding ahii hiam? (Late 94:9). Banghang hiam cihleh ama lamah a lungsim a paubanglo mite tangin ama vanglatna a lak dingin Topa' mitin leitung khempeuh en kawi kawi hi. (II Khang 16:9). Pasianin mihingte gamtatna khempeuh hong encik a, I kalsuanna themno dongin hongmukhin hi. Gamtatsia mite a buktheihna dingun, khuamial, khuazing kawimah ah omlo hi. Ahi zongin Zeisu-in mikhempeuh theitei ahih manin amaute muanglo hi. (Jn.2:24). "Nasemin vangikpuain a gimmite khempeuh aw, kakiangah hong paita un, note tungah lungsim tawldamna kahongpia dinghi. Keipen kiniamkhiatin nemhithiat kahih manin kakiangah natawl a damding hi. Banghang hiam cihleh note kongsualding kahakkawl nuam aa, napuak ding van zong a zangmahmah ahi hi (Matt.11:28-30).

## A sung a om limte hilhcian na

### LIM MASA

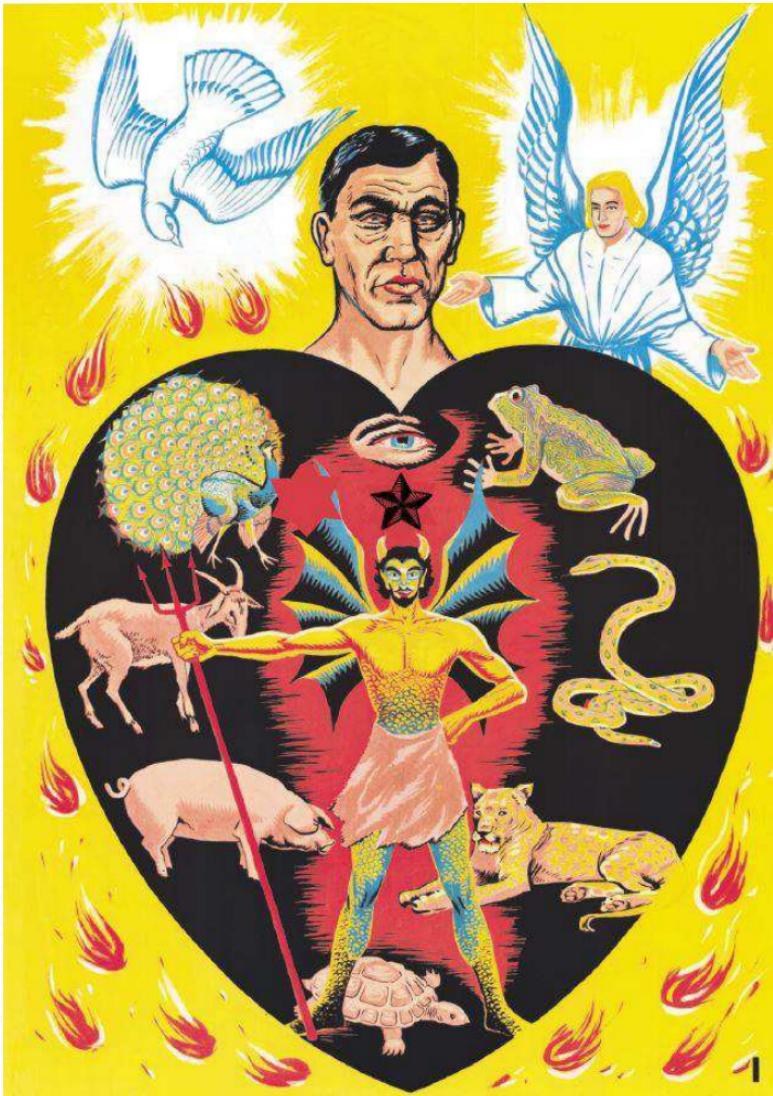
Hih amasa limdeihna in, ci leh sa lungsim, mawhnopna lungsim bekbek a vom numei leh pasal Laisiangtho in mawhnei mi ach te ahi uh hi. A ngaihsutna khempeuh leitung thu leh kha ninten ukcip uh hi. Hihpen Pasian' muhna mimawh khat i lungtang puakzia ahi hi. "Kuate in gal nei a, kuate in dahna thuak hiam? Thu omlo pi-in kuate liam a, thu om lopi-in kuate a mit san gega hiam? Zu ne a a tut khote, zu nete ahi hi. Haisung ah a phuan seuhseuh, gawl sungah a tum suk hithit thei, leenggahzu san et in nei kei in. A tawpna ah gulpi bangin nang hong tu ding a, gul gu, nei in a tuk na bang ding hi. Na mit ah na lamdangdang hongsuak ding a, hoihtak in na pau thei nawn kei ding hi" (Paunak 23:29-33).

Hih lim i lutang nuai ah, ganhing namtuamtum tawh kidim mihing lungtang om a, tua te in mawhna namtuamtum agen nop na ahi hi. Lungtang in a laizang ah om ahih bang mah in, mawhna khempeuh hongpian khatna bulpi ahi hi. Kamsang Jerimiah tungtawn in Pasian hong gen na ah, "Lungsim in na khempeuh lakah a khem hat pen hi a, a kisia pha mahmah ahi hi. Kua in lungsim thei zo ding ahi hiam? (Jeremiah 17:9).

Zeisu mahmah in agen na ah, "Banghang hiam cihleh mihingte' lungsim sung pan in nungak-tangval mawh nopna, guktakna, mi thahna, zi-le-pasal neisate tawh mawh nopna, huaihamna, gitlohma, khemna, gamtat hoih lohna, en' na, mi gensiatna, kisialhna, leh hai tatna a piangsak thei ngaihsutna hoih lote khempeuh, mihingte sung panin pusuak in mite ninsak ahih lam thei lo na hi uh hiam?" a ci hi. (Mark 7:21-23)

**1. UTONG:** Hih mihing lungtang sung a, Utong' lim deihna in, melhoihna, ngaih banna leh iplahna hi a kiphatsak na hang a hong piangkhia mawhna agen nopna hi. Lucifer pen hunkhat lai in, Pasian' khuavak tawi pa hingein na pin kiphasak lua aihman aza kia in Pasian' galpa hongsuak hi. (Isaiah 14:9-17; Ezekiel 28:12-17).

Ki phatsakna pen Hell (meili) laizang pan hong pai a, lampi tuamtum pan hong kilangh khia hi. Pawl khat te neih leh lamh tungtawn in kipha sak



1. Mi Mawh Lungtang

uh a, pawl khatte pilna siamna pan, pawl khatte pumpi kidawk liang a maizum huaizahdong a silh leh ten uanglua tawh kizepna; a tezialzial khamzungbulh, kawnggak, ngawng awhte tawh kizepna cihte Isaiah 3:16-24). Pawl khatte ahih leh a puleh pa te, a minam, angeina kivak na cih te tawh kiphatsak pih uh a, Pasian in kiphatsakna muhdah a, a kiniam khiat mite maipha pia hi (1 Peter 5:5) cih Laisiangtho mun mangngilh uh hi. "Topa zahtakna in thusia mudahna hi a, kiphatsakna leh kiihsakna, gamtatsia leh thu zuau ka mudah hi" (Paunak 8:13). "Kisaktheihna in siatna hongtuak sak a, kiphatsakna in, pukna hongpiangsak hi" (Paunak 16:18).

**2. KEEL:** Keel limdeihna in, ci leh sa nopsakna, kihuai gamtatna, leh mizi leh mi pasal tawh mawhna leh angkawm na acihna ahi hi. Hih mawhna namte pen tu hun i tuibang khangsemsem a, tuma kum 2000 hunlai a Zeisu genkholhsa bang mah in, ni tawpnihunciang in Sodom leh Gomorrah khua mite siatgamtat na tawh kikim ding hi. Hihbang mawhna te pen thum a kici mite innlung, sanginn leh boarding bek hi lo in, mihing te lungtang sung ah, TV leh Video etna pan, kihuai tangthu leh lipkhap huai tuamtuan pan hong piang hi -a, tu lai khua hun mihingte gamtat siatna in leitung mawhna tawh kidim hicih Pasian muhna ahi hi.

Tulai khango tul/then tampite limtangthei hoihlo etna leh tangthu phuah tawm simna tung tawn in lungkhamna, maizum na leh khasiatna tampi thuaklawh uh hi. Tulai kinehtawm lia pal leh tangpal (actor & actress) te hemlamsinthun khango nungak tangval lomial sak uh hi. Karaokay mun, night club cih te gamtatsiatna khawina phualpi ahi hi. Pasian muhna ah misiangtho ahi Joseph (Paincial 39) cihte etteh limlak ding in kingaihsun kha nawnlo hi. "Mikhat peuh in Pasian' biakinn susia leh Pasian in tua mipa susia ding hi. Banghang hiam cihleh Pasian' biakinn a siangtho hi a, note zong tua bikinn siangtho na hi uh hi. (1Cor. 3:17), Numei tawh mawhna pelh un. Mi khat in a bawl mawhna tuamtuanme in ama pumpi sukha lo hi. Ahizong in, numei tawh a mawh te ama pumpi tung ah akhial ahi hi. Na pumpi uh, Pasian in ahong piak, note sung ah ateng Kha Siangtho biak inn ahih lamtak theilo nahi uh hiam? Note' pumpi nomau' neihsa hilo a, Pasian' aa ahi hi.

**3. VOK:** Vok lim deih na in, nek leh dawn uangluatna hang a piang

mawhnate acih nopna ahi hi. Vok icih pen buan lak a om, ninlak a gamta ganhing hi a, a mai a kipia peuhpeuh, anin leh asiang khentuan lo in a avalhtum mang ganhing ahi hi. Tua mahbang in, mihing mawhna tawh kidim lungtang in, siatna namkik amuh azak khempeuh zuihsawm paahpah hi. Ama pumpi pen Pasian biakinn ahihlam phawk napin, nek leh dawn hoihlo akih huai ahi zanah tepna, tuibuk, khaini, kunza leh khamthei zahtuibengh cihte tawh kidim hi.

Khamtheih guih theih azuakte in Pasian' mai ah mimawh ahi uh hi. Banghang hiam cihleh "migilo pa' mawhna, thangzak bang hi a, ama mawhna thang sung mah ah amah a awk hi" (Isaiah 5:22). "Tua hinapi, khat leh khat thu kineihin zum na kitun uh a, lawki thukhente na khensak tazen uh hi. Mi gilote, Pasian' Ukna sungah a lut het lohna ding thu na thei uh hi. Note kihai bawl kei un. Numei tawh a paktatte, milim biate, mi zi a hih kei leh mi pasal tawh a mawhne, pasal leh pasal tawh a khalte, gutate, a huaiham te, zukhamte, mi gensiate, ahih kei leh mi' na a sutte, khat beek, Pasian' Ukna sungah lut thei het lo ding hi" (1Cor. 6:9,10)

Zeisu in agen na ah, "A dangtak na om uh leh ka kiangah hong pai un la tui hong dawn un. Laisiangtho sungah, 'Kei hong um mite sung panin nuntakna tui luang khia ding hi,' a cih mah bangin kei hong um mite ka kiangah hong pai-in hong dawn ta un," aci hi (John 7:37,38). "Ahizong in keima piak ding tui a dawn khempeuh dangtak kik nawn lo ding uh hi. Tua ka piak tui a dawnte sung ah nuntakna tuinak piang dinga, nungta sak pai suak ding hi," a ci hi. (John 4:14).

**4. SUMKUANG:** Sumkuang agen nopna in, thadahna, zekai na, langpang leh aisan na cih te ahi hi. "Banghang hiam cihleh lehdo na in aisan mawhna bangmah hi a," (1Sam. 5:23). "Mi thadah pa in nasem nuamlo ahih manin, amahmah a ki that tawm ahi hi. Mi hoihlo te in tungkim hun neilo in deih thuah tawntung a, mi hoithe cingh-in pia khia tawntung uh hi" (Paunak 21:25, 26). Gupna ngahna ding leh ih khalam picin nang thadahna in tawntung sihna meili pi ah hong tun hi.

Thadahna leh zekaina in, thunget hongdal, Pasian' hoihna muhding hongkhak tan, Pasian' hong kamciam hauhna te hongkhaktansak in,

atawpna ah tawntung kahna leh hagawina ah hong tun hi. Pasian in tu ni in nalungtang kei hong pia in acih ciang in, Satan in alang lampan "zing ciang hihen, hunlem dangkhat cizaw mai in, hongci taleh hunlem hong om theingeturlo aihman gupna ngahlo Zeisu neilo pimah in nasi ding hi. Gupna san nang hunlem dang khat hihen cih kawmkal ah bangzah tak in sih na han mual lam azuan tazen tam maw? Ataktak in zingciang ni in nang a hi lo aive, ciamteh in maw. "Tu ni-in Pasian' aw na zak uh leh gamlak ah na om lai-un amah ze-et in, Pasian na lehdo lai hun uh bangin na lungsim uh khauhsak nawn kei un" (Hebrew 3:7, 8).

Hih laibu no nasim laitak kek mah in, Pasian in hong hopih takpi hi, na mawhnate nusia in, nanuntakna khempeuh Amah na-apding hongsam hi, ahizong in nalungtang sung aa om sumkuang ngaihsutna te in Pasian' hong sapna nazuihding hong nawngkaisak, hongbuaisak leh hongkhaktan nuam in, honglauthawngsak hi. Zeisu honpa leh gumpa in sang in Pasian' ta himawk leng, "Ka innkuanpih te leh kalawmten bang hongcih tam?", leitung gual nopna te nusiat kul a, kalawm leh gual tengtawh kikhawl theinawlo ding cih ten nalung sim hong lau thawngsak hi". Ahizong in, Zeisu' sung a om hauhna, alamdang lungmuan na, mu hizen leteh tua nalungsim lauhthawngna khempeuh ciytham nasa hetkei ding a, na nusia ngam pah vingveng dinghi. Zeisu nalungtang sung ah nalutsak nini hun a kipan, mihing na lau na, sih ding nalau na, khempeuh hongbei ding a, Satan' sila pan nasuak ta ding hi.

**5. GIALBEM (SAHANG):** Hih gialbem pen ganhing lakpan agilo pen, sasialne, hehpihna neilo ganhing ahi hi. Tua mahbang in, hehna, muhdahna, lungtom na, gitlohma in mihing lungtang hong ukciang in, tamveipitak kiuak kithahna hong piangsak hi. Tua ahih manin, hehna, lungtom na, hiamgam na pan kikep ding kisam pha mahmah hi. "Hehna pan in kikham inla, sinso na nusia in, Nangmah kilungso sak kei in; tua in siatna bek ah hongpaipih hi". (Late 37:8). "Hehna leh sinso na sia huai a, ahizong in hazatna siahuai zaw lai hi" (Paunak 27:4). "Heh paahpah kei-in; hehna a haihuai ahi hi" (Thuhilhna 7:9). "Ahi zongin tu in hehna, thangpahihna, muhdahna, gensiatna, kamhoihlo pauna, cihte neinawn kei un" (Colose 3:8).

Mihing meidoi tampite in hangsantak in siatgamtatnang leh phulaknang in zu kikhatsak in ahih hang in hih pen, "Amau te tung ah siatna kakhol ding a, amaute tung ah kathal tangte ka zang ding hi" (Thuhilhikna 32:23). Migilo ten' phulakna nuamsa uh a, ahizong in Pasian in tuabang gamtat sia mite thuk kik hi. Zeisu in agen na ah, "Na galte uh na it unla, no hong bawlsia te a ding in, thu nangetsak un" (Matt. 5:44). "Nangma pumpi na it bang in midangte na it in" (Mark 12:31). Pasian hongkamciam na ah, midang te mawhna ihmaisakciang bek in, eite mawhna hongkimaisak ding hi ci hi (Matt. 6:12).

**6. GUL:** Gulpi melpua Satan in Eden huansung a noptak a om ih PI Eve hong khemtakciang in Pasian tawh aki lawmtat na uh hong kitat sat hi. Eve leh Adam ten leitung nate khempeuh tung ah a thuneihna uh leh Pasian tawh aki lawmtatna te uh Satan in amuhciang in haza lua mahmeh hi. Tua ahhman in alamdang Pasian' tawh kilawmtatna pen banghunciang kasusia theidiam cin a hunlem khat ngak khinkhian hi. Satan' lungsim apua mihing tezong midangte nopsakna, cihtheihna, kilawmtatna amuhciang in, hazatna lianlua ahihman siatna bek thamlo in, kithahna dinmun zahciangdong piang hi. Adiakdiak in nupa kikal ah, "A numei' pasal a heh zawkna ding thu dang om nawn lo a, a heh thukna-ah khawl huncih neithei lo hi" (Paunak 6:34). Sum leh paizon na leh kim leh pam tawh kizopna te ah gentheihna leh kimuhdahna tampitak kithuah hi. Pasian' nasemte khat leh khat kikal nangawn ah zong hibang kideidan ki hazatna te kidim tawntung hi. "Pasian in eite tungah a hong piak a Kha Siangtho tawh eite sungah ama itna hong guan' ahih manin hih lametra in eite hong lungkia sak ngei lo hi (Rom. 5:5).

## **7. UIPHUK**

Uiphuk lim adeihna in, duh-hophuaiham luatna hang a mawhna acih nopna hi. Sum leh pai deihluatna in siatna namkim piangsak hi (1Tim. 6:10). Congo gam a uiphuk namkhat te in, gilpi kitam liang a sihdong in miksa te ne tazen uh hi. Tua mahbang in, mi duh-hop huaiham ihcih te in, mi zawng cimawh te huhnuamngeilo uh a, thuman leh thuman takei leh ngah theihna lampi namkim tawh leitung hauhna zong uh hi. Zeisu in,

"Nget in nei-in a kekseu theihna, gutate in luh in a guk theihna hih leitung ah na sum uh khol kei un. Nget in a nek theih lohna, a kekseu theih lohna, gutate in luhin a guk theih lohna mun vantung ah note' adingin khol zaw un. Banghang hiam cihleh na sum omna uh ah na lungsim uh om tawn tung ding hi" (Matt. 6:19-21). Ngun leh kham leh silh leh ten a iplah luat man un Achan leh a innkuan pihteng suang tawh kideng lum hi (Joshua 7). A Topa leh a Sia pa zuakngam zahdong in dangka 30 deihluatna hang in gui-awk dinmunzahdong athuak Judas Iscariot Zeisu nungzui pa ahi hi. Sum leh pai ngun leh kham te asia hizaw lo a, mihing lungtang puak duh-hop huaiham luatna te asia huai hizaw hi.

Olno tak a hauhnopna tawh kimawl kikhapna tuamtuan te tawh leitung ah mi thenzatampi ten a nuntakna uh siat lawh uh hi. Olno tak a hauhpak nopna in guktakna, buluhna leh gui-awkna piangsak hi. Sum deih luatna leh duh-hop huaiham nate suan leh khak te in minthan nopna, thuneihnop na, mizawngte nenniam na, biakna paulap a Pasian minthan nadingsang in, Pawlpi veiluatna cih te ahi hi. "Hoihtak in kidawm un la, na huaiham loh na ding un kikem un. Banghang hiam cihleh bang zahta in mi khat a hauh hang in a neihsa tawh a nuntakna taktak kicing zolo hi," aci hi (Luka 12:15).

#### **8. SATAN (DAWIMANGPA):**

Satan pen zuau khemna bulpi hi a, mizuau khempeuh te' Pa ahi hi. Satan pen mawhna bawlhong nun nemtak a hongzol pa hi a, mihing te' lungtang ukpa zong hilai tazen hi. Zeisu in, "Note pen na pa uh Dawimangpa' tate na hi uh a, na pa uh deihna bang in a gamta nuam na hi uh hi. A kipat a kipan inna pa uh mithat hi a, thuman gen ngei lo ahih manin thuman tawh kipawl thei lo hi. Amah pen zuauna khempeuh a pian' na a zuau genpa ahih manin zuau a gen ciangin ama ngeina hi lel hi" (John 8:44). Thuneu no khat a zuau genkhem na zong thulianpi a zuaukhem tawh kikim hi".

**9. AKSI:** Aksi lim deihna in, mihingte sung a om lungsim kawi cihnopna ahi hi. Ngaihsut hoihlo leh hiangamtak a mawhna sung a kidiahna acihsop zong ahi hi. Ngaihsut hoihlo lungsim kawi icihpen akilangh leh akilangh lo

lungkham singim na apiangsa cihnopna zong ahi hi. "Tua ahih manin mawhna thu-ah kisuan' na lungsim om nawn loin, tui siangtho tawh i pumpi a ki sawpsa-in munan' na leh lungsim takpi tawh Pasian kiang zuan ni" (Hebrew 10:22).

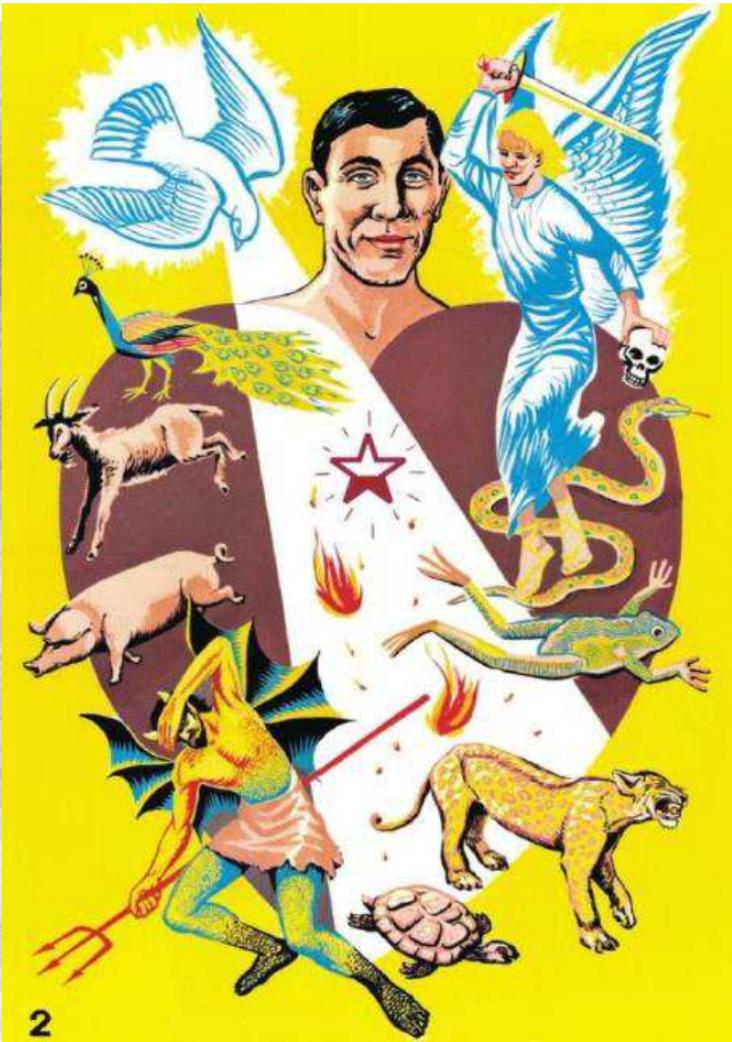
**10. MIT TANG (MAIMIT):** Mit-tang lim deihna in, Pasian' in guh leh tang pailet in mihingte lungsim ngaihsutzia mukim hi cihnopna ahi hi. Pasian' muhtheihna pen bangmah in liah leh dal theilo a, mihing ngaihsutna thusim khempeuh zong muthei hi cihnopna ahi hi. Khuazing khuavak sung gamtat sim na, mualtung guamsung a mihingte gamtatna khempeuh Pasian' in mukim khin hi cihnopna ahi hi.

**11. LUNG TANG KIMKOT A OM MEIKUANG TAWH KIBANG LEII :**

Mawhna lungtang kimkot a om leii in mimawh simlei mite' tung a Sian mang anbang hong itna lim ahi hi. Pasian' in mawhna mudah a, mihing te deidan lo in hong itkim hi. "Tua mah bang in kisik kik idng a kisam lo n....ooh sawmkua leh kua te tung ah lungdamna sang in mawhnei mi khat a kisikna hang in vantungah lungdamna lianzaw ding hi," a ci hi (Luke 15:7).

**12. VANTUNG MI:** Vantung mi deihna in Pasian' kammal, Pasian' hopihna cihnopna ahi hi. Khemna athuak mawhna vangik pua mite tung ah Pasian' in hopih hehnem nuam hi. Mawhna pumpi nusia in Pasian' itna khuavak in mihing lungtang sungah atumding deihna ahi hi.

**13. VAKHU:** Vakhu limdeihna in, Kha Siangtho, Pasian' thuman na kilangsak Kha Siangtho, mawhna leh thuman leh Pasian' thukhenna pulak phuangkhia cih nopna ahi hi. Kha Siangtho pen mawhna ukcipna sung ah teng theilo hi. Hih hongkilak lungtang lim pen nangma lungtang puakzia tawh akibang kha hiam aw? Topa tung ah kiko inla, nalungsim kongkhak hong in, Topa' khua vak kammal in nalung tangsung ah hongtan' henla, "Amaute tung ah lungsim thak leh ngaihsutna thak kapia ding hi. Amaute' suanglungtang paihkhat sak in mihing lungtang kaguangding hi" (Ezekiel 11:19).



2

---

2. Mawhna A Phawk Lungtang

## LIM NIHNA

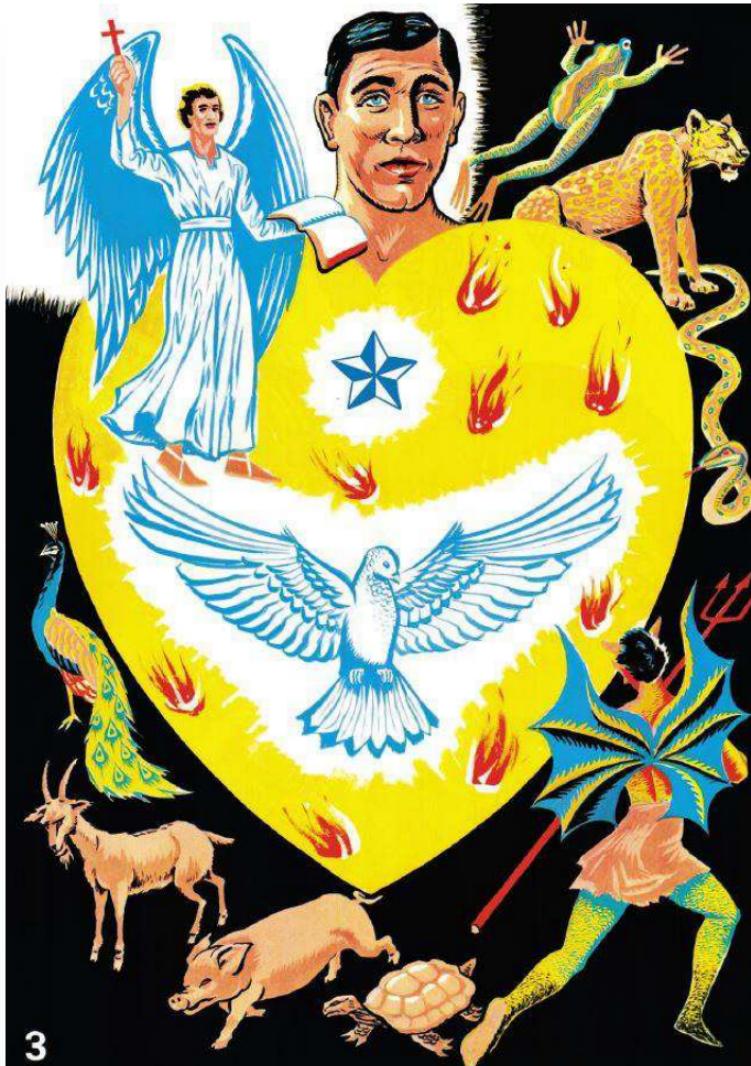
Hih lim ih etciangin, a khut langkhat ah, vantung mi in luguh hawm khat atawi ih mu hi. Adeihna in mawhneimi sitaktak dinghi cihnopna ahi hi. Ih it ih deih ih pumpi, silh leh ten, nek leh dawn, neih leh lam, hoihna, nopsakna khempeuh muat in maimang ding a, ahi zongin anungtasuak ding in ih kha ahiah leh thukhen na thuak ding in Zeisu mai ah ihding dinghi (2Cor. 5:10).

Hih lim ih et ciangin, mawhnei mikhat kisik kikna tawh lungsim kong khak honsa in Pasian' itna atumsak ih mu hi. Mawhna khuamial leh mawhna lungtang sung ah Kha Siangtho mei hongtang hi. Mawhna lungtang sung a khua mial khempeuh Pasian' khuavak in hemkhia khin hi. Pasian' khuavak hong taciangin, khua mial in thuakzolo hi. Tua hi a, kong it hih laibu asim lawmte khempeuh aw, leitung khuavak ahi Zeisu na lungtang sung ah turnsak loding nahi hiam? Na lungsim sung a om khuamial khuazing gamtat sia khempeuh pai khia ta hen. Zeisu in, "Keipen leitung khua a vaksak pa kahi hi. Kei hong zuite in khuavak nuntakna nei ding a, khuamial gamtat na nei lo ding hi", aci hi (John 8:12). Nang hanciam natawh nalungsim mawhna te na puahpha zokei ding hi; nang pilna leh midangte pilna in zong hong puahpha zolo ding hi. Abaihpen, ki cianpen leh amanlangpen lampi in Zeisu' khuavak tangsak inla, mawhna khua mijal khempeuh paikhia mengmeng ta hen. "Tua ahiah manin Tapa in note hongkhah leh asuakta takpi na hi uh hi" (John 8:36).

## LIM THUMNA

Hih lungtang **lim** inkisikna takpi anei mawhnei mi khat i lungsim puakzia ahi hi. A kisimzolo amawhnate ading in singlamteh tung ah Zeisu sihna hongmu thei ta hi. Singlamteh amuh ciangin van tungmi leh Pasian' kammal in dahna kisuan na lungsim khempeuh paikhkhiatsak vingveng hi. Zeisu' hang a kingah Pasian' anbang itna naubang hongsantak ciang, tua itna in a suang lungtang tuisuaksak tanghial hi.

A taktak in cileng, eite mawhna tang' ding in Zeisu kisat liam in, ling



3

3. A Kisik Kik Lungtang

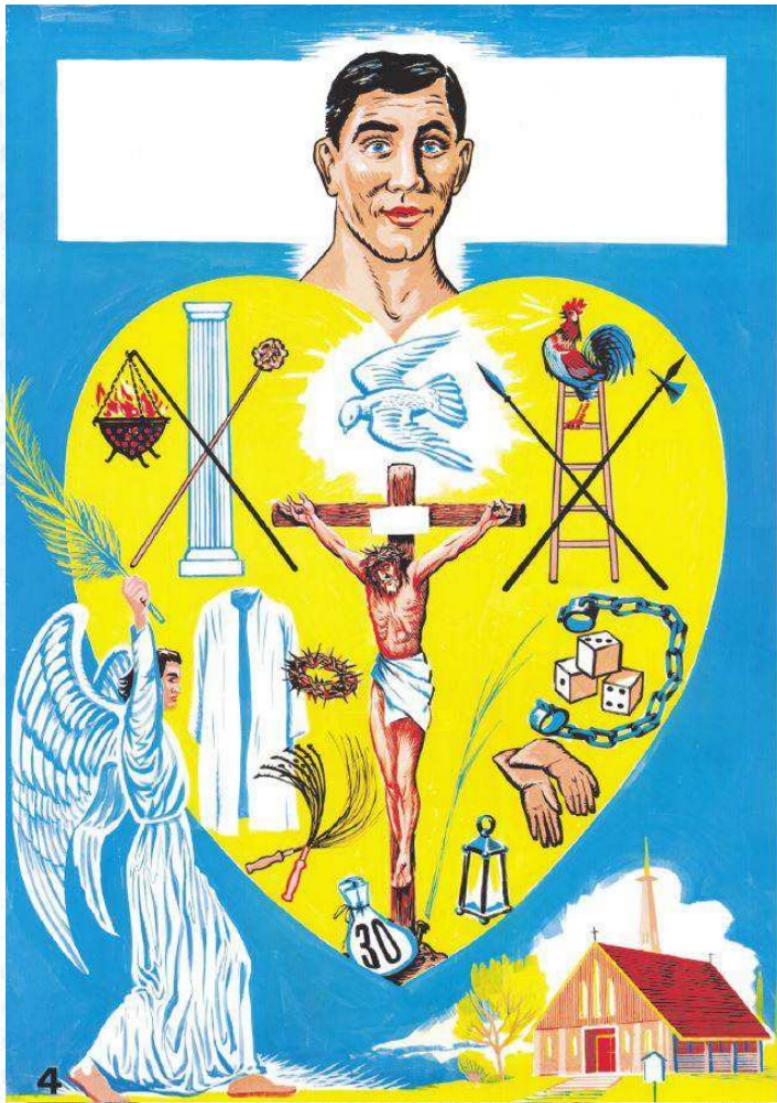
lukhu kikhusak a, akhut leh khe ah sikphim tawh kikhen tazen hi. 'Pasian' kammal hongsimtakciang in, limlangh a kiet bangin mawhnei aih lam hong ki telcian semsem aihman lungsim kitamzan in kisikna khitui naptui tawh Zeisu kiang hongzuan ta hi. "Tapa Zeisu' sisan in i mawhna khempeuh panin eite hong siangsak hi" (1John 1:7). Tu in Kha Siangtho in thathak pia in, ka tanu/pa aw hangsan in, na mawhna na khempeuh hong kimaisak kilkel zohi" ci hi.

A siangtho lungtang' pen Pasian' itna leh Kha Siangtho in uk hi. Zeisu honpa leh gumpa in a san ni a kipan in amawhna khempeuh aki maisak lam telsiangpah in mihingte' lakkhiatsak theihloh kha lungmuanna fianpi neipah hi. "Pasian in leitung mite hong it mahmah aih manin ama Tapa a um mi khempeuh si nawn loin a hin' tawntung theihna dingin a Tapa hongsawlha pen mawhsakna thukhen dingin a hong paisak hi loin, leitung mite a honkhia dingin a hong paisak zaw hi" (John 3:16).

Hih lungtang lim thumna ih et ciangin, mawhna tuamtuan tawh aki genteh ganhing te lungtang pua lam vive ah om ih mu hi. Satan leh a lawmte apua lam ah kinawlkhin tamah leh koicilampi tawh lungtangsung ah lutkik thei ding cih hanciam lai veve tazen uh hi. "Tua aih manin Pasian' thu namang un. Dawi mangpa na nial un. Nial le uhcin no kiang panin tai khia ding hi" (Jeim. 4:7).

## LIM LI NA

Hih lim lina ih et ciangin, Zeisu gupkhatna a sangpen lungnop khamuanna leh nuntaktawntunga a ngah thu-um mikhat i din mun ahi hi. Na dang hang hiloin Zeisu' singlamteh hangbek tawh akiphatsakpih thu-um mi hitazen hi. "Ahi zongin keima in aih leh, singlamteh tungah i Topa Zeisu asihna thubek ka ki sialhpihding hi. Banghang hiam cihleh singlam teh tungah ama sihna hangin kei a dingin leitung thute misi bang a, kei zong, leitung thu-ah mi si mah ka bang hi" (Gal. 6:14). "Kha Siangtho in eite hong nungta sak khin ta aih manin ama hong sawlha bangin eite a nungta ding ihi hi" (Gal. 5:25).



4. Zeisu Tawh A Sikhawm Lungtang

Hih lim lina ih etciang in, Dangkatang sawmthum tawh a Topa azuak Judas' sumbawm ihmuh hi; sumdeihluatna in alungtang uk ciphi. Zeisu akimat nitak in meivak, sikkhau cihte galkap te in zangh uh hi. Tua sungah 'dice' akici kimawl/kitahna namkhatzong keng uh a, Zeisu' puansih hawm nang aisan nading in aken uh ahi hi. "Amaute in ka puante hawm uh a, ka puan a hawmna dingun lai aai a saan uh hi" (Late 22:18). Amaute in Zeisu tung a om nate khempeuh lasiang leh Zeisu mahmah nawlkhin uh a, "Hih mipa kakumpi ding un kadeih kei uhhi" ci tazen uh hi. Tua bangmah kek in, mihing te in Pasian' kiangpan hongpai thupha namkim ahi guahtui, nitang, khuavak cihte kideihmahmah hitaleh upding muanding ama nasepding kinial tawntung hi. Lungkham singim beidon tuahciangbekin Pasian ki phawkpan sese hi.

Zawmah galkapten teipi tawh Zeisu pangpi hongsut takciang in thakhat thu in sisan leh tui hongluang khia hi (John 19:33-37). Ak khuanma in Peter in Zeisu katheikei hicin thumveinial taleh akkhuanzawhciang fungsim ki tamkhamliang in khitui naptui tawh kisik kik ngekngek hi (Matt. 26:69-75). Sanggam aw, na lungtang khempeuh Zeisu kapia khin hi naci ngam diam? Tua ahih Ikei leh, Peter bang mah in Zeisu ka theikei hi ha ci lailai hiam? Zeisu in, "Keima mi ahihna thu mite theih a, a genkhia mite, keizong vantungah ka Pa' mai-ah keima mi ahihna thu kagen ding hi. Ahi zongin keima mi ahihna thu mite' theihin agen khia nuam lote, keizong vantung ah ka Pa' mai-an keima mi ahihna thu kagen khia nuam kei ding hi (Matt. 10:32, 33).

Zeisu in, "Ama singlamteh mah pua tawm lopi-in ka nung hong zuite kei tawh kilawm lo hi" (Matt. 10:38). Milungdam ihichte pen Zeisu bukna suangpi abelmite ahi uh hi.

"Kei aa ding tam Khang Suangpi,  
Nangma sung kongbeel ding hi.  
Na pang vangpan hong ki-zui,  
Tha-khat luang khia, 'si le tui'  
Mawh kiphel thuap-na hihen;  
Hong sut hen la hongsawp hen"

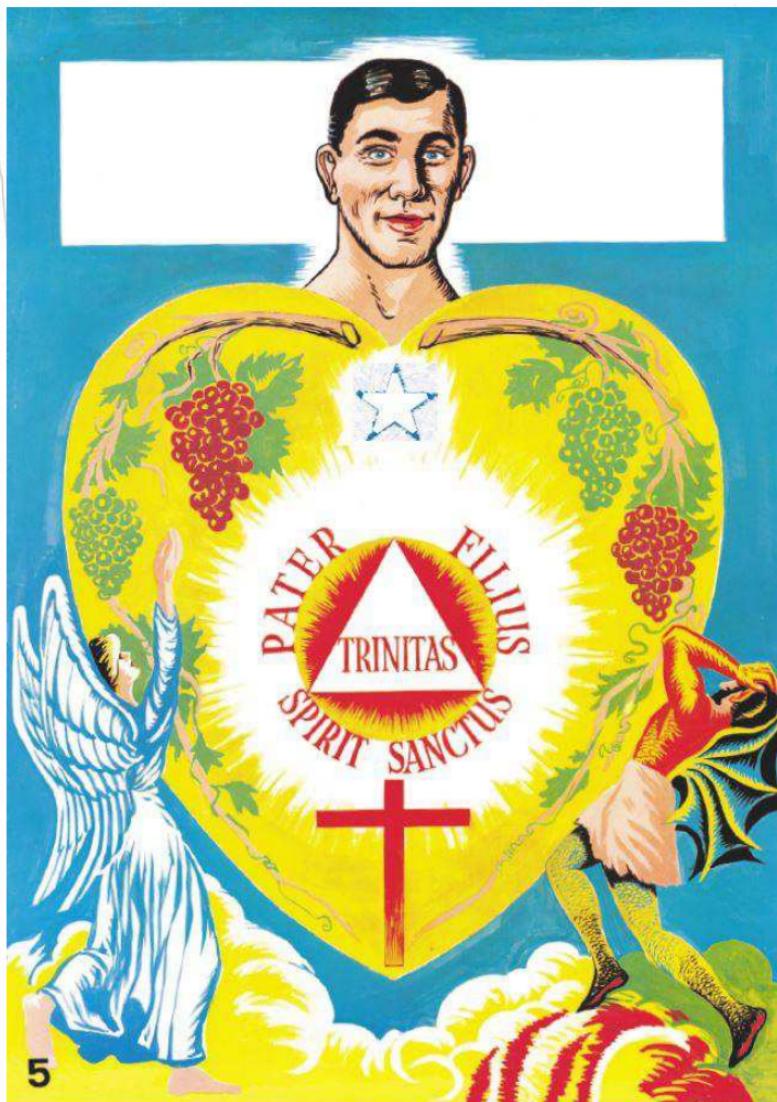
## LIM NGA NA

Hih limngana ih etciang in, mongneilo Pasian' hehpihna leh itna hangin gupna ngah mawhna lungtang pan in lung tangsiangtho ahi hi. Hihpen Pasian' innpi hizota a, Pa, Tapa leh Kha Siangtho tenna ahi hi. "Kei hong itte in ka thu zui ding uh hi. Ka Pa in zong it ding a, ka nih un tua mite kiangah pai-in amaute tawh ka om khawm ding uh hi" (John 14:23).

Hih lungtang ahih leh tu ngawngaw in Pasian' teen na biakinn pi hita ei. Mawhna akici omnawn kilkel lo. Zuau na bulpi ahi Satan sawltak gan hing kici khatzong om nawnlo in, thuman na leh Kha Siangtho tawh anungra lungtang honghi ta mawk ei. Tun a hih leh hih mi nuntakna pen, "Itna, lungdamna, lungnopna, lungduaina, migitna, hoihna, cihtakna, dikna, leh pumpi ki-uk zawhna hi a, hih bangin a gamta mite Thukham in bangmah cih thei lo hi" (Gal. 5:22, 23). Amah pen agah pha mahmah lenggui tawh kibang hi. Ama gah phatna a thusim leh a thuguk in Zeisu Khazih tawh pumkhat asuahman nahi laizang a, Pasian' kammal pen ama sung ah anuntak man ahi hi. "Kha Siangtho in eite hong nungta sak khin ta ahih manin ama hong sawhna bangin eite a nungta ding ihi hi. Tua hi a, Zeisu Khazih a zuimite in a leitung lungsim pianzia uh leh a leitung lungsim deihna khempeuh uh a phiat khitsa ahi hi" (Gal. 5:24, 25).

Hih lim nga na enpha kikleng vantungmi khat hong kilangh leuleu hi. Vantung mi ihcih tepen Topa' mite akem ahong ding leh lauhhuaina namkim pan hong cing hongkem ding a Pasian' sehsa ahi hi (Ps.34:7; 91:11; Dan. 6:22; Matt. 2:13; 13:39; 18:10; Acts. 5:19; 12:7-10).

Hih lim ih et ciangin, lungtang tawh kineh tinten in ading gige Satan ih mu hi; amah pen lutkik nuamlua mahmah a, koi ci bangtawh hunlem ka ngah tam maw ci-in sun leh zan angak khinkhian ahi hi. Tua ahih manin, "Note pil vang in khua phawk un. Na gal uh ahi Dawi mangpa, humpinelkai bangin a nek theih ding zongin vak kawikawi hik" (1Peter 5:8).



5. Pasian' Biakinn

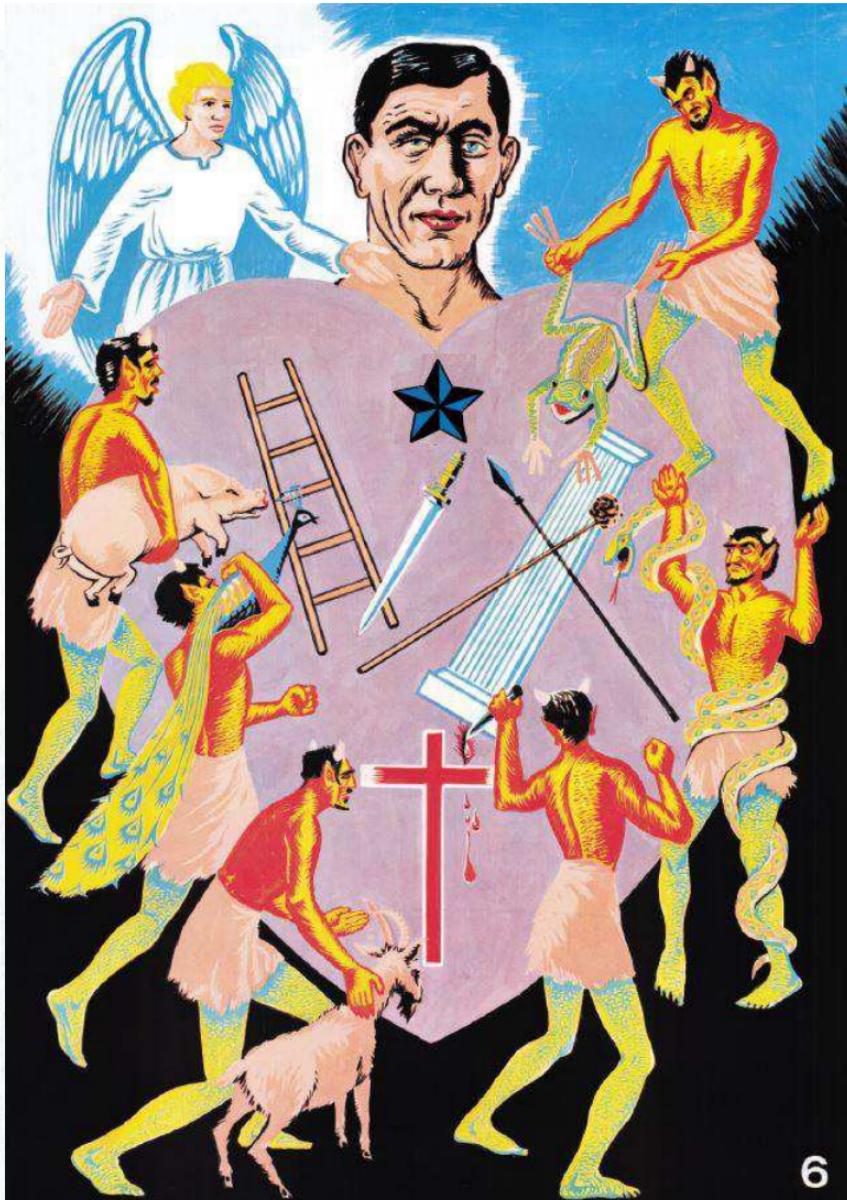
10

## LIM GUK NA

Hih limgukna pen adah huaimahmah thu-umsa nungtolh khat dinmun ahi hi. Amit langkhat lam hakanwnlo in Pasian sung ah nuntakna pen uthawnkeng, cimtak ingh cihna ahi hi. A mit langkhat lam hak lela teinapi-in zumtuak mahmah a, leitung ci leh sa lunggulh tuak zungzung in amit hak lemlam hi. A lungtang sung a om khuavakpen mial diaidai a Zeisutawh kathuak khawm ding hi cih khensatna leh kamciamsa teng albang hong mang ciaiciai ta. Ze-etna namcin in hong umcih ta. Pasian' hopihna ngaihding sangin, Satan' thupiak zuau thu te ngaihzawkding hongki pan ta. Biakinn lam zuan zelzel teina pi leitung in zogawp ta a, alungtang sungah Pasian itna taktak om zo nawnlo hi. Sa llah sa lo; vot lah vot lo dinmun ah hong omta hi. Leitung nage bektawh hong buai semsem in Pasian a upna leh muanna bel akineih khem bek mah hong himai ta. A lungtang sung a om aksi tangsinsen pen khimbang hong mial diaidai ta. Singlamteh zong vangikpua ding in maitai zo nawnvet lo. Upna pen tuihual bangin kilok ahihman Pasian' tawh kizopna ahi thunget cih te om nawnlo a, lungtang pua lam a hunlemtang angak gige Satan bel lungdam peuhmah. Tu ngawngaw in Pasian' tate tawh ki thuahding sangin, mawhna bawlbawl mite tawh kithuahding nop hongsazaw ta.

Ki phatsak kiliatsakna lim apua Utong zong lut kikding hong ki thawi leuleu. Hehpihna hangbek tawh tatkhiatna ngah ahih lam phawk khak in neinawnlo in, mi kiphasak mahmah khat hong suak hi. Kham theih guihtheih zatnopna in kongkhak hong kiu daldal a, luttheihnang lampi hong zong ta hi. Mawhna bawlding acikzia lo alawmluite tawh hunlemtang khat ah hong kituah khawm in amau gamtat bang zuihloh dingpen zaneu huai leh mi batlohvai sakha in, khatvei lel khawng hibang nagamtat hang na khanuntakna sukhakenteh ciin Satan in awkhum notak tawh aisa longekzol bangin hongzol ta. Kha Siangtho' deihna tawh kilangpan sepnate nuam hongsa ta; hi te sungpan ciamnuih thanghuai, numei guaktang milim, mawhna bawlzong sangh te tawh kithuahna, disco laamna inn ah paina, cihte ahi hi.

Hih limsung a mipa ih etciang in alungtang namtem tawh kidawt ihm



6

## 6. A KikhenThang Lungtang

21

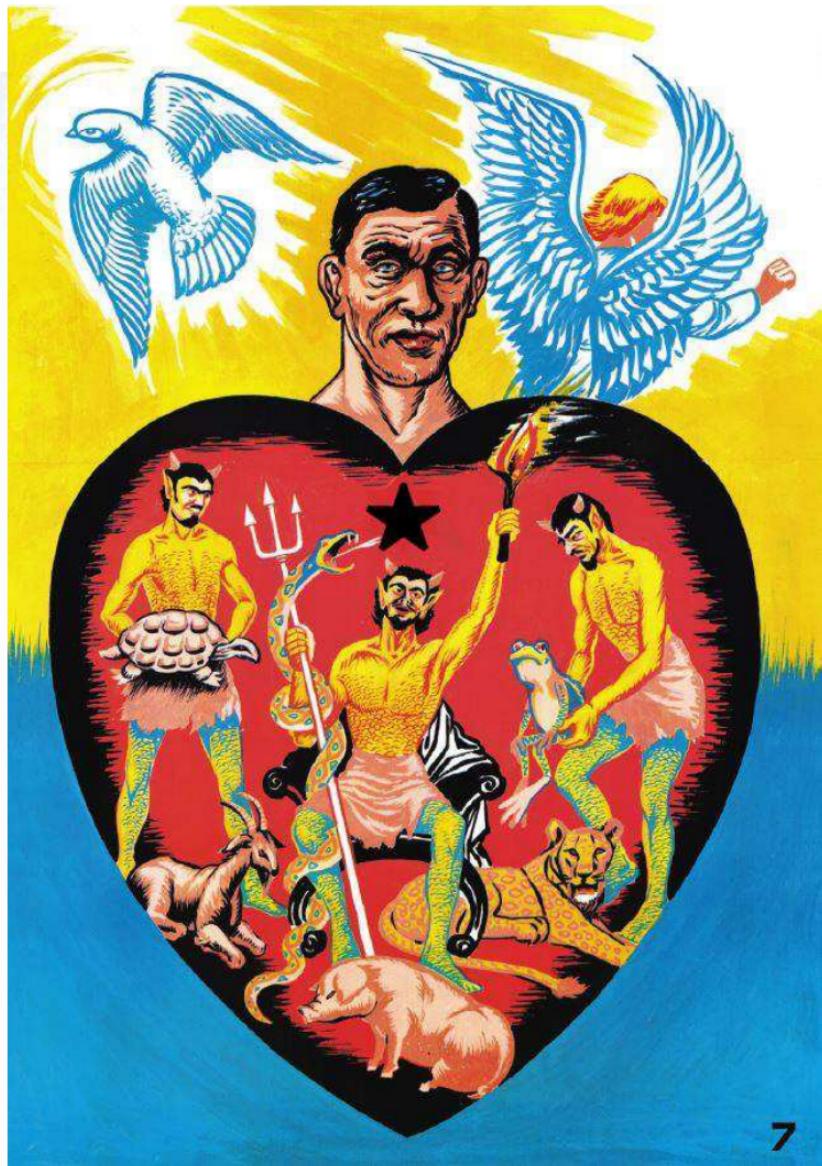
hi. A cihnopna in Pasian' tate azahpih leh langpan na ahi hi. Thumanlo mawh sakna tuamtuam leh zahpihna tuamtuam tawh Pasian' tate lungtang liamsak leh palangsak ahihman thu-um sa mite nungtolh thakiam sak uh hi. Pasian sangin mihing kihta zakta zaw ahih manin mihingte sila hongsuak a, Pasian tawh hong kigamla semsem ta hi. Ha zatna tawh kidim gulpi limpua Satan zong hong suak leuleu in ama sanga gualzo zaw ci theizaw khempeuh ahi thei bangbang lampi tawh suksiatding hongki pan ta hi.

### LIM SAGIH NA

Hih lim sagihna hong lah NOP thu in, mi nungtolhsa khat i lungtangpuak zia ahi hi. Hunkhat lai in Pasian' khuavak musa leh Kha Siangtho neisa hi ta zong in, tun ahih leh a upna khempeuh beisuah ta hi. A cihnopna lai ah, thuman thutak lungdamna thu akhawnkhong in kipia hicih omta leh cikmah hun in kisik kik in Pasian kiangzuan ning cih ngaihsut khak in zong neilo hi. Suanglungtang bang anei mihing ahih manin, Pasian in hopih ta leh ki khelcih genloh siahuai semsem zawlai hi.

Zeisu genna ah, "Mi khat peuh sung parin dawi a kihawl khat khit ciangin a ten' na ding mun keuna zongin a vak kawikawi hi. A omna ding mun a muh loh ciangin, 'Hong kihawl khatna inn mah ah lut kik ning,' ci hi. A hong tun' kik ciangin hoih takin kiphiat siangin a hoih linlianin amu hi. Tua ciangin amah pai khia kikin, amah sangin a siazaw dawi sagih hong paipih a, a sungah lut in a teng uh hi. Tua mipa' pianzia pen a masa sang in hong siazaw hi," aci hi (Luke 11:24-26).

Hih limsagihna in a nungtolhsa khat leh kisik kikning aci ngeilo lungtang dinmun ki ciantak in gensinsen hi. Mawhna namkim akici khempeuh lungtang sung ah honglut kik hi. A maitang melpuakzia mahmah zong hong ki lamdang biabua hi. Mawhna in mun hongluah ta ahih man Kha Siangtho lim a pua vakhuzong utlo pipi mahin lengkhia ta hi. Satan' thunehna sung ah om lungtang pen Pasian' tenna biakinnpi hithei ngeilo hi. Vantungmi leh Pasian' kammal in 'Cikciang sulbang nong hei diam ka ta aw' ci-in nungleh et kawmsa mah in maimitkhi tawh sianglam zuanta. "Vokte' begap nekte nangawn a duhgawh ciangdong in om a, ahi zongin



7

7. A Nuntolh / Suang Lungtang

kuamah in an pia lo hi. Kei ki thawi-in ka pa kiangah ka ciah ding a, 'Pa aw, Pasian tung leh nangma tungah ka khial khin hi. Na tapa cih dignin zong kilawm nawn lo ka hih manin na nasemte kht bangin hong bawl lel in,' ka ci ding hi aci hi" (Luke 15:16-20). A Pa in kisik kikna tawh hong ciah a tapa agal muhciangin, a mawhna maisak in lungdam kipak takin namuak hi.

Hih lungtang lim in et ciangin, ki siksawmna mellah pua lo, Pasian' kiang ah ki heikik mellah pua lo, Zeisu khephung ah pai-in mawhmasakna ngen ning cih mellah pua lo hi. Zeisu' sapna awnem zagnang bilneinapi ki zakmawh bawl hi. Tawphah neilo kangmei lipi akhephungah ki hongsa a omna ngawn mitnei napi kimuh lohbawl lai tazen hi. Ki pehpaisuak a, mawhna namkim bawlsuak ding cikzia vet lo hi. A lungtang sungah Satan hong luet in a kumpi tutphah tung ah hong tu hi. Enpak leng pilmel, zahtakmel, leh biakna mizawzen, ahih hang, "Mi hoih akineikhem, no Thukham hilh siate leh Farisai mite in gimna na thuak ding uh hi. Note pen leikang tawh akizut manin a pualam a hoih mahmah tawh kibang napi-in a sungah misi guh leh a kihhuai nin nam khempeuh a omna han khuk tawh na kibang uh hi" (Matt. 23:27)

Tun ahih leh zuau na phungpi Satan in lungtang sung kumpi semta. Ganhing namkim leh khanin, mawhna namkim te lungkihual takin lungtang sungah nunnop ngabang laitual hong leng khawm ta. Amah bel khanin te bawlsiatna pan suakta nuam in ki pekpeksam napi-in amah suakta zo nawnlo. "Tua bang ahih leh Pasian Tapa a simmawh, mawhna a hong maisak Pasian' thu ciama sisan a thudon lo, Pasian' hehpihna a hong puak Kha Siangtho a hehsakte' thuak ding bangzah takin lianzaw kan ding ahi hiam? (Hebr. 10:29).

Kong it sanggam aw, nalungtang in hihlim sagih na a thukimpih hiam? Na lungsim tawngpan in tumahmah in Pasian tung ah kiko in, "Tua hi a, mite adigin a thumsak thei dingin amah nungta tawntung ahih manin ama tung tawnin Pasian kiang a zuante khempeuh, tu-a kipanin a tawntung in a honkhia thei ahi hi" (Hebr. 7:25). Kisik kikna takpi tawh azuanmi te mawhmasakna pia ding in ih Pasian kigingsa in hongnak gige hi. "Bang hang hiam cihleh mawhna in thaman hongpiak pen sihna hi a, ahi zongin

i Topa Zeisu Khazih tawh i kipawl manin Pasian' hong piak khong pen nuntak tawntungna ahi hi" (Rom. 6:23).

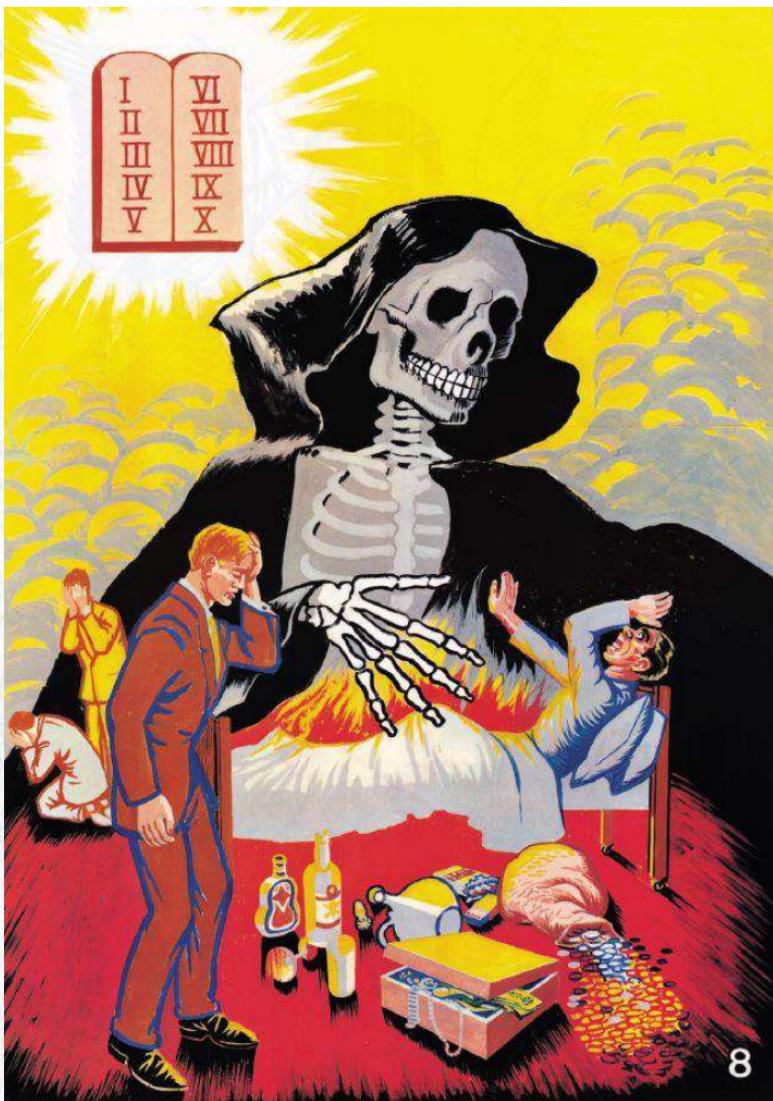
### LIM GIAT NA

Lim giatna i hong theihsaknop thu in, a ki siknuamlo mimawhpa pen Khazih nungzuihding paulap a zongzong kal in sihna in hongpha ta a, a pumpi natna tawh kidim in a laukha in sihding kihta mahmah ta hi. Lamet hetloh hun kek mahin utlopihi mahmah in sihdinghun tuibangtungmaita veh e. Kangmei lipi cih azakzakpen atakpi a thuakding hi ta. Akipelh theihnang thungen nuamta leh Pasian ataisan kumkhua sawtlawzo ahihman piangthei nawnlo. Um bang kholhpih lawmgual teng lah muhkhak nawnlo, thapiakna kammal khumpen acih ten lah amah gumzonawnlo; aneih alam,, hauhna liatna ten anuntakna khangkhanzo lo, a kha gumzolo, ban ah Satan in hencip khin ahihman Pasian acih zong phawksak zo nawnlo.

A nuntaksung a thupi asak, a it, a iplah aduh adeih **khempeuh ciarnuih natawh kibangkhinta**; pastor te, siampi te leh pawlpi upa tenzong gumzo tuanlo, banghang hiam cihleh ahun omlai in Pasian itna nial ahih man thu khenna thuak ding hita. "A nungta Pasian khut sungah thumang loin i tun' khak ding a lauhuai mahmah ahi hi" (Hebr. 10:31). Ka sihding kuanciang Pasian thu-um ning cih gelhimah leh hunlapnawnlo zekai lua ta. Tulzatampi te zalna laikhuntungpan gupngahmanlo in sihna hanmual liam uh. "Mi khempeuh khat vei si-in tua khit ciangin Pasian' thu khenna a thuak ding ahi hi" (Hebr. 9:27).

### LIM KUA NA

Hih limkuana honglahnophu in, ze-et bawlsiatna bangzah takin thuak taphial leh upna leh lametna tawh anuntha tiuteu agualzo thu-um mi citak khat i dinmun ahi hi. A kimkot a ze-eta **khempeuh Zeisu mintawh atawpdong** thuak tentan hi. "Tua hi a, eite in i kim i pamah hih zahin atam tec i nei ihih ciangin eite a hong dong tang sak thei nate **khempeuh** leh eite



8

### 8. Thukhenna Thuak Mawhnei

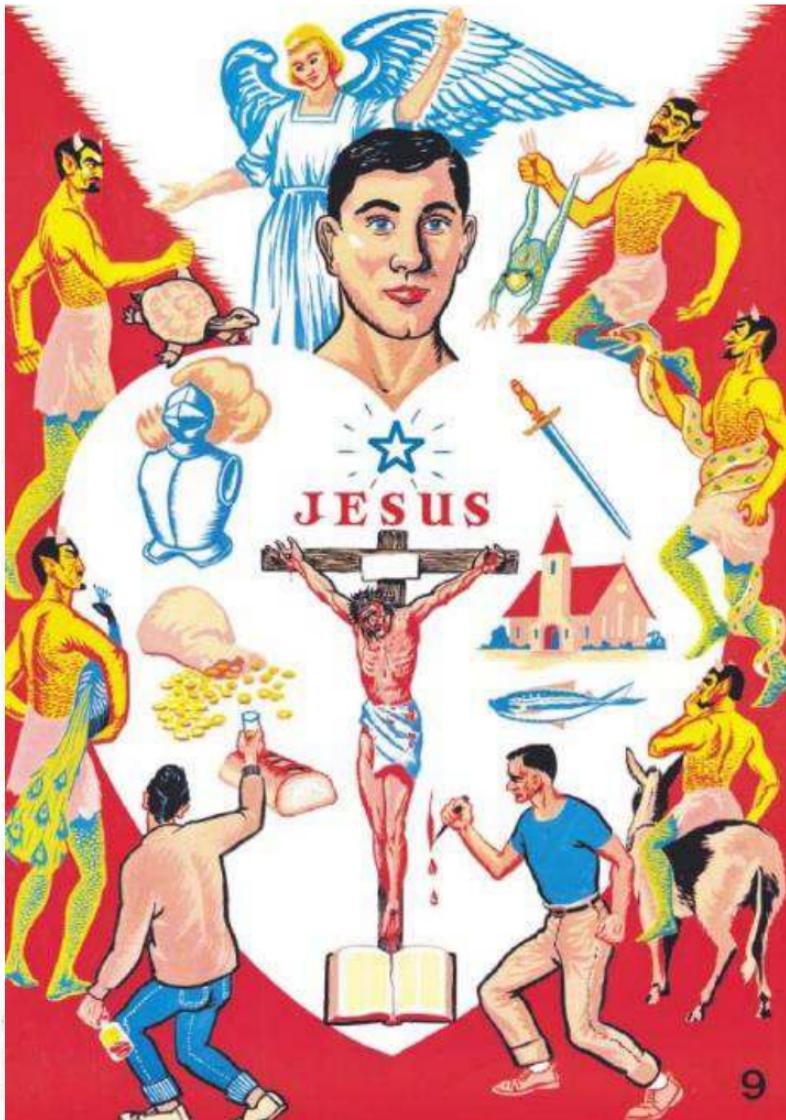
a hong gakcip mawhna leh khialhnate khemepuh pai khia-in i mai-ah a om taina ding lampi a mong dongin lungsim kip takin tai ni. Eite hong makai in i upna a hong cingtaaksak Zeisu, mitsuan' in nei ni" (Hebr. 12:1,2).

Kha Siangtho tawh kidim lungtangpen, Satan leh apawlten umcih in, siat sakding ahnaciam uh hang suisia zovet lo uh hi. A vanzatte uh pen ki phatsak khiliatsakna, sum leh pai deihluatna, gamtatsia namkim te ahi hi. Gialbem sahang dinmun ah lano ih mu hi; a cihnopna in mawhna pen lamtuamtuam pan lim leh mel tuamtuaum tawh honglut tawntung hi cihnopna ahi hi. A hi zongin a pil vang thu-um mikhatpen bangbang lim leh mel tawh mawhna hongtun zong in Kha Siangtho in theisak in thuman thutak hilh tawntung hi.

Pasal khat in zusan ai sung manhai khat akhutsungah atawi i mu hi, a deihna in lam indiang a sawtvei akimanglo leitungsiat theihnopsakna te tawh thu-um mite aisa longekzol bangin zolding cihna hi. Ahi zongin, upna picingsa Zeisu tawh anungta khawmsa khat ading in hi bang zolna leh leitung nopsakna ten zozo loding hi. Limsungah anihna mipa enleng, temkhat tawh thu-um mite dawtsawm hi. Thu umlo tetung pan hongpai zahpihna, gensiatna, ciammuihna leh thawmvau na te ahi hi. Ahi zongin hi bangte ciangciang tawh upna picingsakhat linglawng vetlo hi. **Micihtung ah dingzawlo** in Pasian kammal tungah ding tinten hi. "Mi dang te in keima hangin a manlopi-in hong simmawh in hong bawlsia a, a nam tuamtuaum hong gensiat uh ciangin thupha ngah na hi uh hi. Note' adingin vantung ah thaman lianpi hong kikoh kholhsak ahih manin tua bang natuah uh ciangin nuam in na lungdam un. Note' hun ma-a kamsangte zong tua bangmahin a na kibawsia ngei ahi hi" (Matt. 5:11, 12).

## AKSI LIM

atang zihziah ihmuh hi. Upna leh Kha Siangtho tawh kidim lungtang cihnopna hi. Pasian' kammal etsakna ahi vantungmi pen in atawp dong cihtakna tawh athuakzote tung ah thupha namkim kipia dinghi cih tha pia tawntung hi. "Tua ahih manin zakna ding bil a neite in Kha Siangtho in pawlpite kiangah a gen thute na za un. A gualzo mite tungah, Pasian' Huan



## 9. A Gualzo Lungtang

sunga om nuntakna singgahte a nek theihna dingun thu ka pia ding hi. A gualzo mite, nih vei sihna in gimsak kha nawnlo ding hi" "Keimah in ka Pa tung panin ka ngah vangliatnate mah ka pia ding hi" A gualzo mite in tua bangin puanpak silh ding uh a, a nungta mite a kikhumna laibu sung panin amaute' min ka phiat keiding hi. Ka Pa leh ama vantung mite kiangah zong keima mite ahihna uh ka pulak ding hi" (Rev. 2:7, 11, 17;26; 3:5, 12, 21).

### SUMBAWM KIHONGSA

cihnopna in a lungtang bek hilo in, aneihsa sum leh pai mahmah zong Pasian ading in kihongsa in om hi cihna ahi hi. Ama' aituum ading azatsang in 1/10 sumpi, leh mizawng meigong tagah cimawh te ading in zangkhia ziahzhia a, aneihs alamkhempeuh Pasian' gamzainang leh amin than nading bek in zek khia hi.

### NGASA LEH MOHLUM

deihna in a siangtho nuntakna leh kikepsiam ki uk zawh nuntakna gennuum hi. A siangtho lo nek leh dawn te tawh a pumpi siasak lo hi. Pumpi a siasakthei nate leina dingin a sumte zanglo a, cidamsak, tha omsak an leh tui tebek adingin a sum zangh in zek hi. A lungtang mahmahzong siangtho ahih man Pasian' biakinn leh thunget tawn tung namun hongsuak tanghial hi. Azu aham, azing avak phamawh sapeuhmah lo in bangthu thu omta leh biak kikhop pelhngelo hi. Amah guak omna hita leh innkuan bup in hitaleh, biakinn ah hitaleh thunget biakpiakna nuam sa mahmah hi; banghang hiamcih leh Pasian tawh koho kizop loh in thu-um mite zungthuk khazolo cih telgige hi.

### HONSA A OM LAIBU

cihnopna in, nisim Pasian' kammal Lai Siangtho bu sim ahih manin Kha pilna thuthuk thei, Kha tha, aki-imcip thusim hauhna tampi ngah hi. Lai Siangtho pen ama adingin lamlak meivak ahih banah, Satan azawhna namsau zong hongsuak hi. Limlang bang a kipuahphat na ahihban ah kha-an zong hongsuak hi.

## LIM SAWMNA

Zeisu in, "Keimah in a sisa mite thosakin a hingsak thelpa kahi hi. Kei hong um mi peuhmah a sih hangin nungta ding. A nungta a, kei hong um mite si ngei nawnlo ding hi" (John. 11:25,26). "A man takin kong genin ah; Ka thugennate za-in kei hong sawlpa a um khempeuh a nungta paisuak ding hi ta hi. Mawhsakna thukhenna ngah nawn loin, sihna pan in a hingkik ta ahi hi" (John 5:24). "Hih thu nih khentat hak ka sa mahmah hi. Kei ading in hoih zaw tham pek ahih manin leitung pumpi si-in Khazih tawh om khawm ding ka ut hi" (Phil. 1:23).

Pasian' tate in Zeisu maitang muhding kingaklah mahmah hi, banghang hiam cileh ihmawhna tankhia ding in singlamteh tungah hongsihna hang ahi hi. "Kuamah in a muh ngei loh, a zak ngei loh, piang thei dingin zong a ngaihsut loh uh thu pen Pasian in amah a it mite adignin a bawl khohl saksa ahi hi" (1Cor. 2:9). Gup ngahmi te ading a kibawl kholsa vantung gam thupitna leh anopcitna pen mihing kamlawh kigen cianthei lo hi.

Hih limsawmna i etciang in vantungmi leh sihding a kihtalo mikhat ih muthei hi. Amah in lungnuam sinnuam leh lawptak in Pasian' kiangah ciah ding haibang ngak lah hi. Amuathei leitung pumpi sungpan nuntak tawntung na 'Kha' paikhia in, singlamteh lung ah sihna tawh hong gumkhia Zeisu omna vantung khamkhua pi ah laitaualleng nunbang nuamsa ta. Pa Pasian' maiah limbeih To Zeisu in vaibangdawn naubang pom in, "Hoih mahmah hi; a hoih a citak nasempa aw, a tawmno na zeekna-ah siam na hih manin a tampi tak ka hong zeek sak ding hi. Hong paī in, kei tawh nuamsa khawm ni," acihi (Matt. 25:21). Satan in ama tungah thunei theinawnlo ahihman, "Tua mizawng pa hong si a, vantunga Abraham kiangah a om dingin vantung mite in a paipih uh hi" (Luke 16:22). Tua ciangin vantung panin awging khat kaza a, "Tu-a kipanin Topa thu-ah a si mite mi hampha mahmah ahi hi, cihna gelh in," a ci hi. Tua ciangin Kha Siangtho in, "Hitakpi hi. Amaute nasepna tha manin amaute zuiding ahih manin a nasep gimna panun tawnga-in nuam sa-in om ding uh hi," ci in a dawng hi. (Rev. 14:13).



10. Minthanna Tawh Van Kahna

## A NUNUNG PEN HILHNA LEH TAINA

Kong it hih laibu sim sanggamte aw, hong it ih Pasian tungah na lungtang pia in, amah in nang honghopih a, "Na lungtang khempeuh tawh Kei kiang ah hong kiheikik in" (Deut. 30:2). "Banghang hiam cihleh mihingte' lungsim sung panin nungak-tangval mawhnopna, guktakna, mi thahna, zi-le-pasal neisate tawh mawh nopna, huaihamna, gitlohma, khemna, gamtat hoih loh na, en'na, mi gensiatna, kisialhna, leh haitatna a piangsak thei ngaihsutna hoih lote khempeuh, mihingte sung panin pusuakin mite ninsak ahiah lam thei lo na hi uh hiam" (Mark 7:21-23).

Na nuntakna Pasian tung pia khin nahih manin, "Keima tung panin nazaksa a man thute zui in la, Khazih Zeisu tawh i kipawlha hangin i ngah upna leh itna thu-ah kiptakin om in" (2Tim. 1:13). "Kumpite' Kumpi, topate' Topa, thupha ngahin amah bek a lianpen ahi. Pasian in hun a sak khat peuh ciangin Zeisu hong kilangsak kik dinghi" (1Tim. 6:15). "Banghanghiam cihleh mawhna in thaman hong piak pen sihna hi a, ahi zongin i Topa Zeisu Khazih tawh i kipawl manin Pasian' hong piakkhong pen nuntak tawntung na ahi hi" (Rom. 6:23).

"Ama minthan'na mai-ah paubanna om het loin lungdam takin a hong paipih theihna dingin note na puk khakna ding panun a hong kem, khat bek ahi eite a hong Hon Pasian in, tu ma hun, tu laitak, leh a tawntungin, minthanna leh aana nei tawntung ta hen. Amen" (Jude 24-25).

**A SPECIAL WORD FROM ANGP**

**UN MONDE SPÉCIAL DE L'ANGP**

**UMA PALAVRA SPECIAL DA ANGP**

This booklet "The Heart of Man" is available in over 538 languages and dialects spoken throughout the world (Africa, Asia, The Far East, South America, Europe, etc.) Our Heart Book is now also available on cell phones, tablets, etc from [www.anqp-hb.co.za](http://www.anqp-hb.co.za).

Le livre du "Coeur de l'homme" peut etre obtenu en plus de 538 langues et dialectes parles dans le monde entier, a savoir: Afrique, Amerique, Asie, Extreme Orient, Europe. Notre Livre du Coeur est maintenant aussi disponible sur votre Telephone cellular, plaques, etc. de [www.anqp-hb.co.za](http://www.anqp-hb.co.za).

Este livro "O Coracao do Homem" e obtfdo em mais de 538 linguas e dialectos falados em todo o mundo, a saber: (Africa, Asia, America do Sul, Extremo Oriente, Europa, etc). O nosso Livro O Coração do Homem tambem esta agora disponivel em telefone celular, tablets, etc. de [www.anqp-hb.co.za](http://www.anqp-hb.co.za)



The 10 heart pictures contained in this booklet are also available in the form of large coloured picture charts (86 x 61cm) bound together in a set of 10 pictures. These "Heart Charts" can be obtained with European or African features and are particularly suitable to be used in conjunction with the Heart Book for class-teaching, open air evangelization etc. Kindly contact us to ascertain the latest subsidized price of this chart.

Les 10 images du coeur qui figurent dans ce livre peuvent etre obtenues en tableaux de couleur, format 86 x 61 cm, avec des physionomies europeennes ou africaines. Ils peuvent etre utilises en meme temps que le livre du coeur pour des classes bibliques, a l'ecole du dimanche ou lors de reunions de plein air. Soyez aimable de nous contacter pour assurer les derniers prix en cours du tableau.

As 10 imagens do coracao, contidas neste livro podem ser obtidas num conjunto de 10 imagens em colorido no tamanho de (86 x 61 cm). Estes "Cartazes do Coracao podem ser obtidos com caracteristicas Europeias e Africanas e podem ser usados em conjuncao com o mesmo livro em classes de ensino biblico, evangelizacao ou ao ar livre. Agradeciamos que nos contacta- se para confirmacao do ultimo preco dos cartazes.



Kindly write to us if you are able to assist us with further translations of our free Gospel literature, informing us of the language into which you could translate this Gospel literature. Your assistance would be appreciated.

If you have found salvation in Christ, or have been otherwise blessed through our Gospel literature, please let us know. We would like to thank God with you, and remember you further in our prayers.

Nous vous invitons a nous contacter pour faire des arrangements concernant de nouvelles traductions de notre litterature, nous informant de la langue dans laquelle vous pouvez traduire cette litterature evangeliique. Votre aide sera beaucoup appreciee.

Si vous avez trouve le salut en Christ ou si vous avez ete beni par notre litterature, nous vous prions de nous le faire savoir. Nous aimerions remercier Dieu avec vous et prier pour vous.

Nos vos convidamos a nos contactar, afim de fazer qualquer arranjo concernente a novas traducoes de nossa literatura em outras Ifnguas. Vossa assistencia sera muito apreciavel.

**Se tem encontrado a salvacao em Cristo, ou se tem sido abencoados por intermedio da nossa literatura evangelica, faca o favor de nos informar. Pois nos gostarfamos de agradecer a Deus juntamente convosco, e lembra-lo sempre em nossas oracoes.**



**For free Gospel literature, books and tracts in over 538 languages, write to:**

**Pour obtenir gratuitement de la litterature evangélique, des livres et des traités en plus de 538 langues, écrivez à:**

**Para obter gratuitamente a literatura evangelica, livros e folhetos em mais de 538 idiomas diferentes escreva para:**

**E-MAIL: [info@angp.co.za](mailto:info@angp.co.za)**

**ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS  
PO BOX 2191  
PRETORIA  
0001  
R.S.A.**

**A Gospel Literature Mission financed by donations  
Une Mission de littérature évangélique financée de dons  
Missão de literatura Evangélica financiada por donativos**

**(Reg. No. 1961/001798/08**